

# TECHNIKA CIEPLNA

Czasopismo Stowarzyszenia Dozoru Kotłów w Warszawie.

Oficjalny Organ Polskiego Komitetu Normalizacyjnego dla Spraw Kotłowych.

Redaktor: Inż. techn. JAN KOMARNICKI.

Wydawca: Stowarzyszenie Dozoru Kotłów w Warszawie.

REDAKCJA i ADMINISTRACJA: Warszawa, Chmielna 2, m. 6. Tel. 275-45.

GODZINY BIUROWE: Redakcji—piątki, od 18 do 20, Administracji—codziennie, od 9 do 15.

TREŚĆ: Prof. W. Chrzanowski. Nowoczesne turbiny parowe. — St. Chrzanowski, inż. Pobieranie próbki węgla. — Z CODZIENNEJ PRAKTYKI. K. Borkowski, inż. i T. Wróblewski, inż. Pozytek z izolacji. — Badanie rurek kondensatora przy pomocy uderzenia wodnego. — Eksplozja turbiny parowej. — Eksplozja kotła. — ROZPORZĄDZENIA WŁADZ. Rozporządzenie p. Ministra Przemysłu i Handlu z dn. 12 czerwca 1928 r. — KOMUNIKATY STOWARZYSZENIA DOZORU KOTŁÓW W WARSZAWIE. Streszczenie protokołu Walnego Zgromadzenia Delegatów Członków Stowarzyszenia. — Wybory Delegatów Członków Stowarzyszenia. — Prof. Dr. Inż. Ryszard Baumann, wspomnienie pośmiertne. — KONGRESY i ZJAZDY. Opalenie przemysłowe. — Międzynarodowy Kongres i wystawa w Paryżu.

SOMMAIRE: Proff. Dr. W. Chrzanowski. Les turbine à vapeur d'aujourd'hui. — St. Chrzanowski, ing. Le tirage d'épreuves du charbon. — INFORMATIONS PRATIQUES. — K. Borkowski, ing. et T. Wróblewski, ing. Le profit d'isolation. — Le controle des tubes des condenseurs à l'aide du choc d'eau. — Explosion d'une turbine à vapeur. — Explosion d'une chaudière. — D CRETS. Décret du Ministre de la Commerce et de l'Industrie du 12 Juin 1928. — INFORMATIONS de la SOCIÉTÉ pour la SURVEILLANCE des CHAUDIÈRES à VAPEUR de VARSOVIE. Compte rendu de la séance des délégués des membres de la Société. Election des délégués des membres de la Société. — Proff. Dr. Ing. Richard Baumann, nécrologue. — CONGRES. Le congrès international et l'exposition du Chauffage Industriel à Paris.

Prof. Dr. inż. WIESŁAW CHRZANOWSKI

## NOWOCZESNE TURBINY PAROWE.

(por. *Technika Ciepła*, 1928, str. 129).

### B. Turbiny dwukadłubowe.

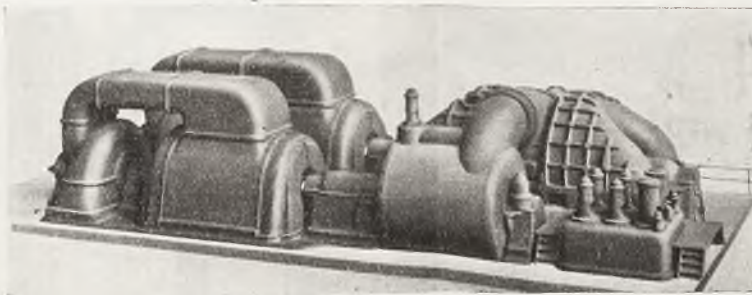
Dwukadłubowe osiowe turbiny kondensacyjne stosuje się obecnie naogół dla ciśnień wyższych od 20 *atn* i temperatur wyższych od 350° C. Ponieważ ze względu na koszty inwestycyjne używanie zbyt wysokich ciśnień przy pracy z kondensacją nie rentuje się, przeto jako dolną granicę racjonalności dwukadłubowej turbiny kondensacyjnej można by ustalić około 3000 *kW*, wychodząc z założenia, że siłownia stosuje tak wysokie ciśnienie kotłowe, aby uzyskać możliwie ekonomiczną pracę silników o

znacznie większej mocy od 3000 *kW*, które ustawi w przyszłości. Co do górnej granicy budowy turbin dwukadłubowych, to na ogół wykonywa się je aż do 35 *atn*, natomiast pod względem mocy można wykonywać jednostki bardzo wielkie, bo moc i liczbę obrotów turbogenerators ogranicza budowa generatora elektrycznego. W układzie posobnym (tandem) zalecać można budowę dwukadłubowych turbin o mocy aż do

20000 *kW* przy  $n = 3000$  obr/min, i aż do około 40000 *kW* przy  $n = 1500$  obr/min; — obniżenie liczby obrotów w silnikach o mocy powyżej 20000 *kW* wprowadza się jedynie ze względu na generator elektryczny.

Przy układzie sprzężonym (compound), w którym silnik posiada dwa generatory, można oczywiście osiągnąć znacznie większą moc turbo-

zespołu. Zasadniczo w nowych instalacjach nie poleca się używać w dwukadłubowych turbinach niższej temperatury pary dołotowej od 400° C. Największy obecnie w budowie będący turbozespół parowy o największej mocy stałej 160000



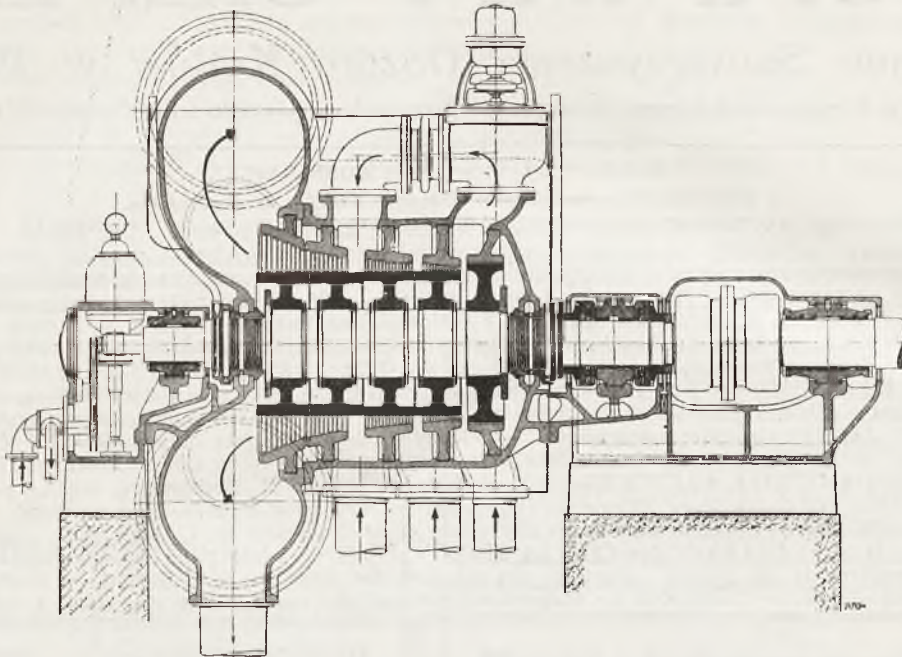
Rys. 40. Model turbiny Brown-Boveri'ego, o mocy 160.000 *kW*.

*kW* jest układu compound, jak to widzimy z rys. 40, przedstawiającego model tego turbozespołu, wykonywanego przez firmę Brown-Boveri dla Hell Gate Station w New-Yorku.

Ponieważ silnik ma otrzymywać parę z istniejącej stacji kotłowej, przeto ciśnienie i temperatura pary dołotowej były dane przez  $p_1 = 18,6$  *atn* i  $t_1 = 322^\circ\text{C}$ ; — próżnia ma wynosić 96,55%. Wysokoprężny cylinder turbiny

jest bezpośrednio połączony z generatorem elektrycznym o mocy 75000  $kW$  i pracuje z liczbą obrotów  $n = 1800$  na minutę, — nisko-

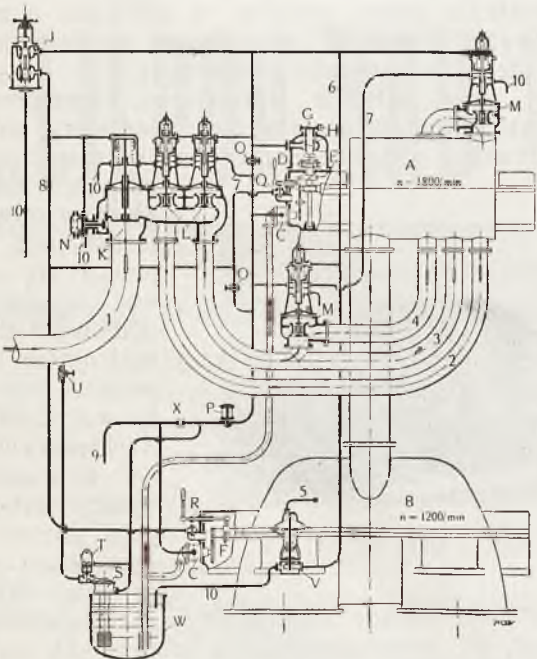
nym na rys. 41, łopatki wirnikowe są umieszczone na tarczach z rozszerzonymi wieńcami celem uniknięcia naprężeń przy szybkich zmianach



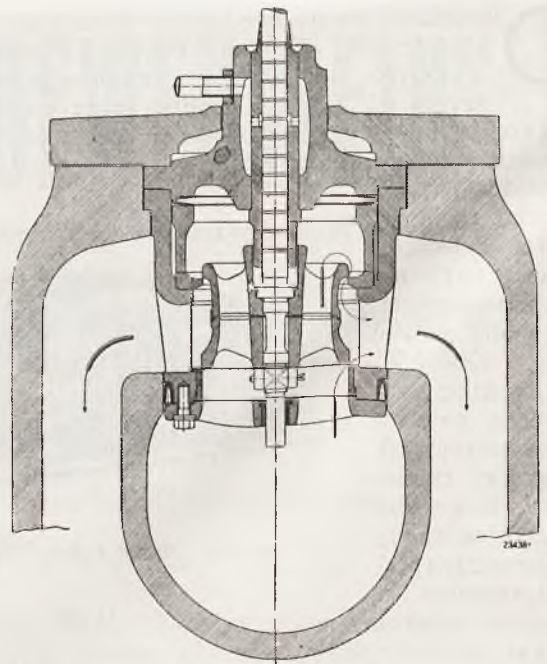
Rys. 41. Cylinder wysokoprężny turbiny 160.000  $kW$ .

prężny cylinder, również bezpośrednio połączony z generatorem o mocy 80000  $kW$ , pracuje z liczbą obrotów  $n = 1200$  na minutę. Turbina

temperatur, — łopatki kierownicze są ułożone w tarczach stalowych, umieszczonych w stalowym cylindrze wysokoprężnym. Nacisk osiowy



Rys. 42. Schemat rozrządu turbiny 160.000  $kW$ .



Rys. 43.

posiada łopatki wyłącznie reakcyjne, co w danym wypadku przy bardzo dużej ilości pary przepływającej jest bezwzględnie dopuszczalne.

W cylindrze wysokoprężnym, przedstawio-

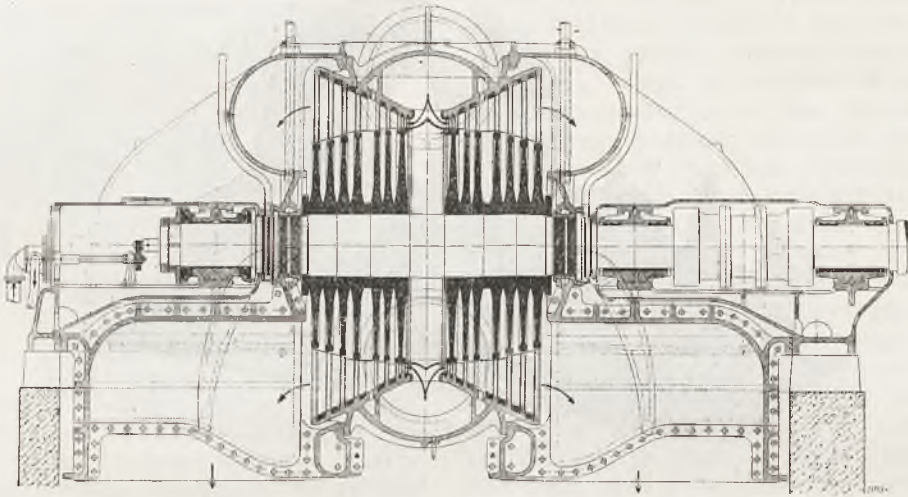
z powodu reakcyjności turbiny podejmuje tłok odciążający.

Ze względu na przewidywane warunki obciążenia 50000  $kW$ , — 90000  $kW$  i wy-



jątkowo 160000  $kW$  silnik otrzymał odpowiednią regulację, przedstawioną na rys. 42 (patrz także rys. 40 i 41). Para świeża płynie przez dwa zawory główne  $K$  do zaworów regulacyjnych. Przy obciążeniu 50000  $kW$  czynne są tylko dwa zawory regulacyjne  $L$ , przez które

dwudzielnego, całkowicie odciążonego uwidocznia rys. 43. Gniazdo ustalone jest w skrzynce tylko w jednym miejscu, a druga jego część może swobodnie wydłużać się i posiada uszczelnienie zapomocą elastycznego pierścienia o kształcie litery U. Siodła zaworów są wykonane z nie-

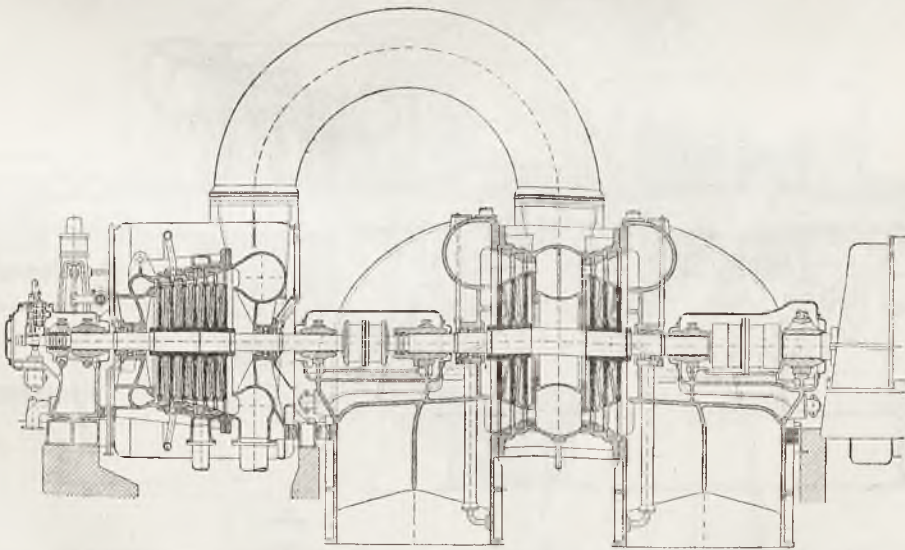


Rys. 44. Cylinder niskoprężny turbiny 160.000  $kW$ .

dostaje się para do rury 2, prowadzącej do przestrzeni pomiędzy tłokiem odciażającym i pierwszym stopniem ciśnienia; — przy obciążeniu 90000  $kW$  czynne są cztery zawory regulacyjne  $L$ , przez które para dopływa do rur 2 i 3, z których ostatnia doprowadza parę do przestrzeni

rdzewiejącej stali chromowej. W powyższy sposób *Brown-Broveri* chce usunąć główną wadę zaworów dwusiedzeniowych, t. j. brak dostatecznej szczelności.

Cylinder niskoprężny, przedstawiony na rys. 44, posiada dwukierunkowy przepływ pary,



Rys. 45. Dwukadłubowa turbina Escher i Wyssa.

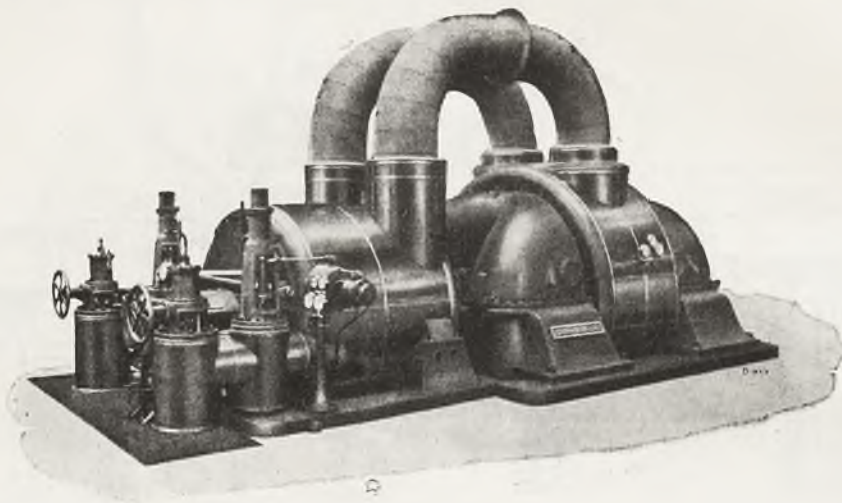
kadłuba turbiny pomiędzy pierwszym i drugim wirnikiem; przy obciążeniu 160000  $kW$  działają jeszcze dwa dalsze zawory regulacyjne  $M$ , doprowadzające parę z rur 2 i 3 do przestrzeni kadłuba, znajdującej się pomiędzy drugim i trzecim wirnikiem. Konstrukcję zastosowanego zaworu

wobec czego tłok odciażający jest zbyteczny. Ze względu na dużą prędkość obwodową 300  $m/sec.$ , łopatki wirnikowe wykonane są z dokładkami z jednej części, a wieńce ich są usztywnione zewnętrznymi bandażami oraz dwoma pierścieniami drutami. W celu należytego odwod-

nienia części niskoprężnej turbiny dokładki pomiędzy łopatkami kierowniczymi posiadają odpowiednie kanałki.

Ponieważ turbozespół powyżej opisany znajduje się dopiero w montażu fabrycznym, przeto nie można jeszcze zreferować o wynikach

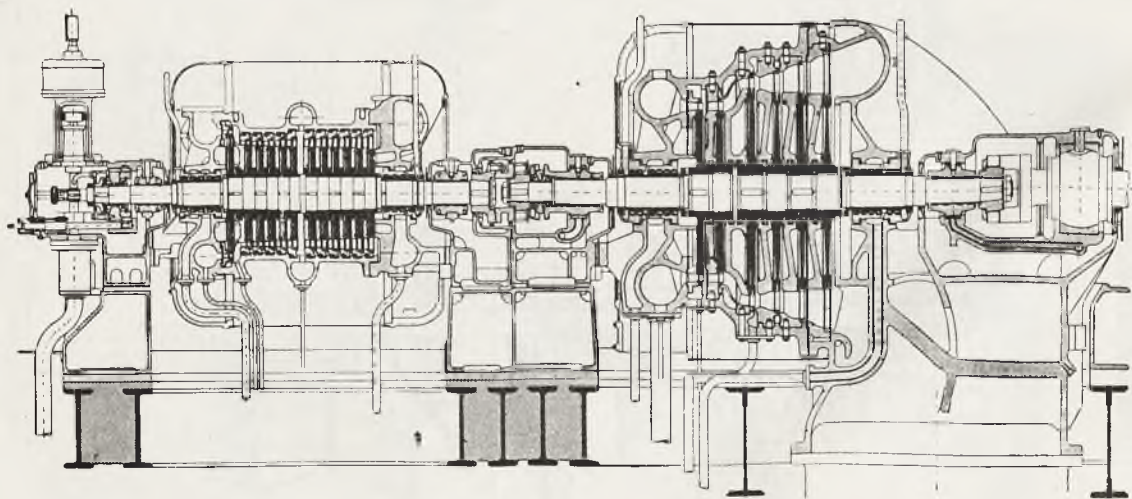
stopni ciśnienia, bo cylinder wysokoprężny posiada 7 stopni, a niskoprężny tylko 3, — czyli stosowanie wirników o dużych średnicach i praca z dużą prędkością pary. Skutkiem tego możnaby w stosunku do tego silnika wyrazić podobne wątpliwości, jakie zaznaczono przy rozważaniu



Rys. 46.

z nim osiągniętych. Naogół można tylko zaznaczyć, że przy ciśnieniach wyższych (n. p. około 35 *atn*), jakie należałoby stosować w turbinach o bardzo wielkiej mocy, nawet kondensacyjnych, nie możnaby ze względu na wymaganą niezawodność silnika polecać używania systemu wyłącznie reakcyjnego w turbinach osiowych.

budowy turbiny, przedstawionej na rys. 28, jedynie część niskoprężna daje większą gwarancję niezawodności silnika z powodu znacznego zmniejszenia średnic wirników i kierownic, uzyskanego przez dwukierunkowy przepływ pary. Wątpliwości co do stosowania u nas generatorów o mocy powyżej 20000 *kW* przy  $n = 3000$  *obr/min*.



Rys. 47. Dwukadłubowa turbina kondensacyjna Skody o mocy 6000 *kW*.

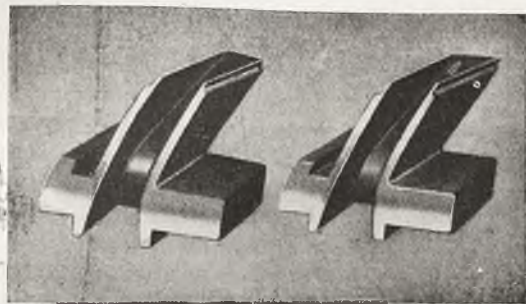
Dwukadłubową turbinę kondensacyjną całkowicie akcyjną budowy fabryki *Escher-Wyss* o mocy normalnej 20000 *kW*, a największej mocy stałej 27000 *kW* przy 3000 *obr/min* widzimy na rys. 45. Ciśnienie pary dolotowej wynosi 25 *atn*, a jej temperatura 350° C. Cechą charakterystyczną tej turbiny jest mała liczba

zaznaczyłem już poprzednio. Zewnętrzny widok turbiny z rys. 45 jest uwidoczniony na rys. 46. Ze względu na dużą ilość pary silnik posiada dwa regulacyjne zawory dławiące, równoległe pracujące z powodu przymusowego połączenia ich mechanizmów.

Konstrukcja dwukadłubowych turbin paro-



wych, wyłącznie akcyjnych, *Zakładów Skody* w Pilźnie różni się od turbin Zoelly'ego wykonywanych przez fabrykę *Escher i Wyss'a* zasadniczo tem, że posiada znacznie większą liczbę stopni ciśnienia, dzięki czemu para pracuje ze

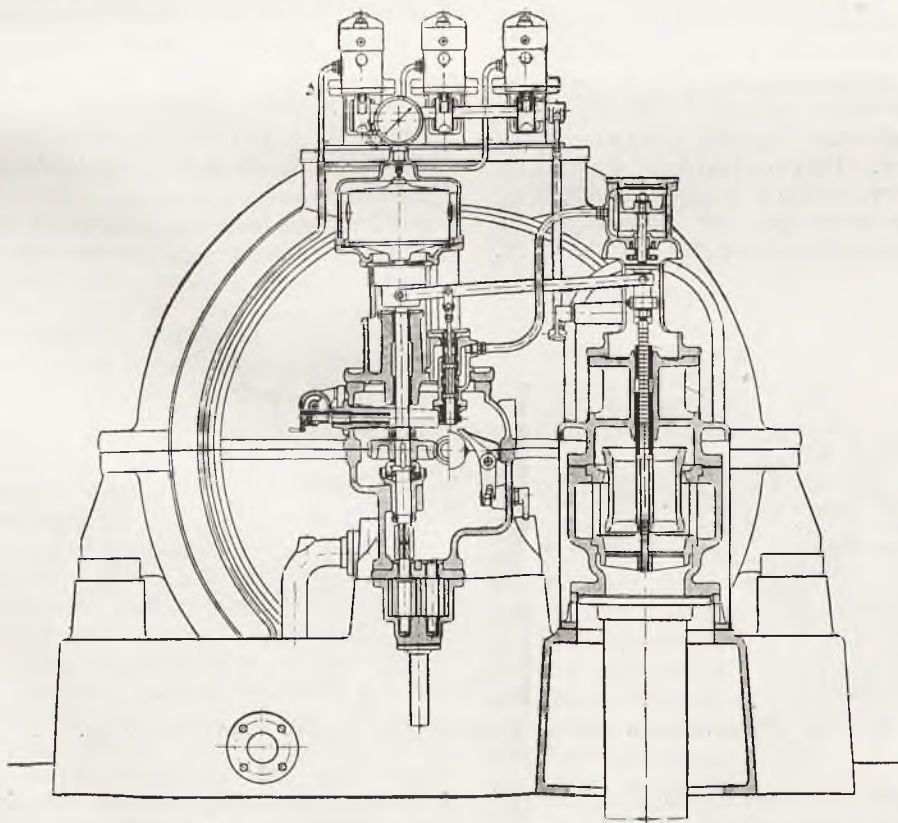


Rys. 48.

znacznie mniejszą prędkością. Korzyści stąd wynikające są następujące: w części wysokoprężnej otrzymuje się mniejsze średnice wirników całkowicie zasilanych i wyższe łopatki, co korzystnie wpływa na sprawność turbiny, a mniejsze średnice

o wielkiej mocy większych średnic, co z powodu nieuniknionego przeginalania się tarcz kierowniczych zmniejsza niezawodność biegu silnika.

Dwukadłubową turbinę kondensacyjną *Zakładów Skody* o mocy 6000 kW przy ciśnieniu dolotowym 11 atn i  $n = 3000 \text{ obr/min.}$  widzimy na rys. 47. Cylinder wysokoprężny posiada 12 stopni ciśnienia, z których pierwszy jako stopień regulacyjny posiada większą średnicę, przez co jednak nie osiąga się wszystkich zalet koła Curtis'a zastosowanego w tem miejscu. Cylinder niskoprężny posiada natomiast tylko 6 stopni ciśnienia. Przy wyższym ciśnieniu pary dolotowej Zakłady Skody używają większą liczbę stopni ciśnienia, n. p., przy  $p_1 = 22 \text{ atn}$  i  $t_1 = 400^\circ \text{C}$  cylinder wysokoprężny posiada 11 stopni ciśnienia, rozprężając parę do 6 atn, a cylinder niskoprężny 10 stopni. Z powyższego wynika, że w stosunku do planu łopatkowego cylindra wysokoprężnego nie można mieć żadnych wątpliwości, natomiast w stosunku do planu łopatkowego cylindra niskoprężnego można mieć te zastrzeżenia, że przy wyższych ciśnieniach pary dolotowej będzie następowało z powodu wielkiej prędkości pary zbyt szybkie zdzieranie łopatek,



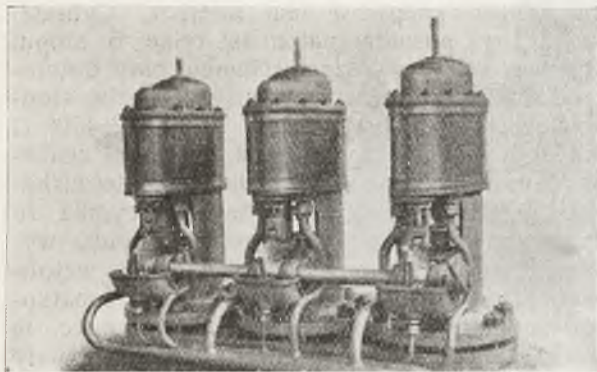
Rys. 49.

poszczególnych stopni części wysokoprężnej wpływają dodatnio na zwiększenie niezawodności silnika, natomiast mniejsze prędkości pary w części niskoprężnej zapewniają mniejsze zdzieranie łopatek, lecz drugostronnie wymagają w turbinach

a przy dużej mocy turbiny, wymagającej dużych średnic wirników, może zachodzić niebezpieczne przeginalanie się kierownic, powodujące zacieranie się ich piast o wirniki. Akcyjna część niskoprężna o kilku stopniach ciśnienia jest kosztow-

niejsza niż *reakcyjna* o znacznie większej liczbie stopni ciśnienia, która zapewnia *większą stałą sprawność silnika i przy dużej mocy większą niezawodność ruchu turbiny*.

W ogólności budowę turbin dwukadłubowych Zakładów Skody cechuje bardzo kosztowne wykonanie, bo wytwórnia dąży do uzyskania wysokiej sprawności silnika przez wielką precyzyjność wykonania. Łopatki kierownicze



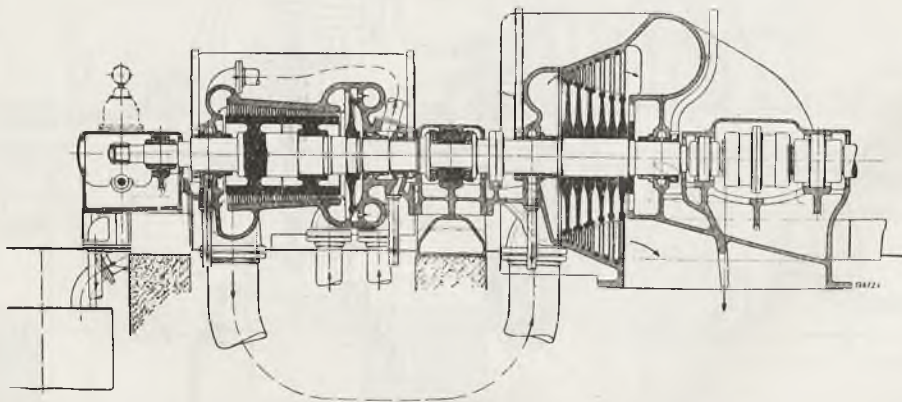
Rys. 50.

cyindra wysokoprężnego są całkowicie obrobione patrz rys. 48 i wstawiane w tarcze kierownicze i w zewnętrzne pierścienie, ułożone w kadłubie, a kanałki kierownicze cylindra niskoprężnego, posiadającego zalewane łopatki kierownicze, są ręcznie obrabiane. Dzięki takiemu wykonaniu strumień pary, wychodzący z kanałka kierowniczego, płynie równomiernie, nie powodując tak łatwo niebezpiecznych drgań łopatek wirnikowych.

rujące dopływ oliwy pod ciśnieniem do serwowatorów, połączonych z oddzielnymi zaworami regulacyjnymi (patrz rys. 50). W porównaniu z innymi mechanizmami regulacyjnymi wykonanie stosowane przez Zakłady Skody jest dość kosztowne, lecz w ruchu dawać może dobre wyniki. Przy wyższych ciśnieniach pary dolotowej Skoda umieszcza skrzynkę zaworów regulacyjnych obok kadłuba turbiny, łącząc te dwie części elastycznymi rurami.

O szczegółach konstrukcyjnych turbin dwukadłubowych Zakładów Skody dodam kilka uwag. Ponieważ turbina w celu osiągnięcia lepszej sprawności pracuje z małym stopniem reakcyjności (5% do 15%), przeto poszczególne stopnie ciśnienia posiadają odpowiednie uszczelnienia, aby zapobiedz uchodzeniu pary poza łopatkami wirników. Również ze względu na sprawność znajdują się po bokach tarcz kierowniczych tarcze blaszane, aby wirnik wirował w możliwie małej ilości pary niedziałającej. Wirniki osadzone są na wale zapomocą pierścieni ze skurczem, a umocowane zapomocą dwóch klinów, umieszczonych pod kątem 180°; kliny poszczególnych po sobie następujących wirników są ze względu na nieosłabianie wału wzdłuż jednego przekroju przesunięte o 90°. Kadłuby turbin są prawidłowo przytwierdzone do łożysk zapomocą trzech klinów przy każdym łożysku, a uszczelnienie wału jest dokonane zapomocą dławnic grzebieniastych. Cylinder wysokoprężny i niskoprężny posiadają osobne łożyska stopowe, a wały ich łączy sprzęgło elastyczne.

Znacznie więcej od dwukadłubowych turbin wyłącznie reakcyjnych i wyłącznie akcyjnych są



Rys. 51. Dwukadłubowa turbina kondensacyjna fabryki Brown-Boveri'ego.

Turbiny Skody posiadają regulację ilościowo-jakościową, zapewniającą nieznaczny wzrost zużycia pary przy zmniejszającym się obciążeniu (rys. 49). Pochwa regulatora odśrodkowego jest dźwignią połączoną z suwakiem sterującym i z serwowmotorem oliwnym, działającym na główny zawór regulacyjny. Serwowmotor ten uruchamia także wałek, na którym znajdują się tarcze nieokrągłe, które mogą poruszać suwaki, ste-

w Europie rozpowszechnione dwukadłubowe turbiny kombinowane, akcyjno-reakcyjne.

Fabryka *Brown Boveri* buduje dla mocy aż do 15000 kW przy  $n = 3000 \text{ obr/min}$ . typ dwukadłubowej turbiny kondensacyjnej przedstawiony na rys. 51. W cylindrze wysokoprężnym znajduje się jedno koło akcyjne, a przy wyższym ciśnieniu pary dolotowej jedno koło Curtis'a, po którym następuje bezpośrednio część reakcyjna,



umieszczona na dwóch wirnikach z rozszerzonymi wieńcami. W cylindrze niskoprężnym łopatki wirnikowe są umieszczone na tarczach wirnikowych a w celu usunięcia tłoka odciążającego zastosowano przepływ pary przez część niskoprężną o kierunku przeciwnym jak w części wysokoprężnej. Wały części wysokoprężnej i niskoprężnej połączone są sprzęgłem stałym i posiadają tylko jedno obustronnie działające łożo stopowe, natomiast połączenie z wałem generatora uskutecznione jest sprzęgłem elastycznym. Cylinder wysokoprężny jest centrowany w korpusie łożysk od wewnątrz, co ze względu na większe wydłużanie się cieplejszego cylindra niż łoża może wzbudzać poważne wątpliwości; — fabryka Brown - Boveri donosi mi jednak, że obecnie cylinder wysokoprężny turbin dwukadłubowych spoczywać będzie tak samo, jak to fabryka wykonywa w typach trójkadłubowych, na łapach, przylanych do dolnej części kadłuba w pobliżu osi geometrycznej silnika, które to wykonanie nie nastrocza najmniejszych wątpliwości. Ostatnie można jednak wyrazić, gdyby przewód, łączący cylinder wysokoprężny z niskoprężnym, nie posiadał części sprężystej, wyrównującej nierówne wydłużenie się poszczególnych części silnika.

Dwukadłubowa turbina kondensacyjna, przedstawiona na rys. 51, powinna pracować bez zarzutu przy dostatecznie długich łopatkach wysokoprężnej części reakcyjnej, t. j. przy niezbyt wysokim ciśnieniu pary dolotowej oraz nawet przy dość wysokim ciśnieniu pary dolotowej, jeśli ilość pary przepływającej jest duża. Natomiast przy wysokim ciśnieniu pary dolotowej i niezbyt wielkiej mocy turbiny można wyrazić względem tego typu te same zastrzeżenia, o których szczegółowo wspominałem przy rozważaniu budowy turbin jednokadłubowych, przedstawionych na rys. 32 i 33.

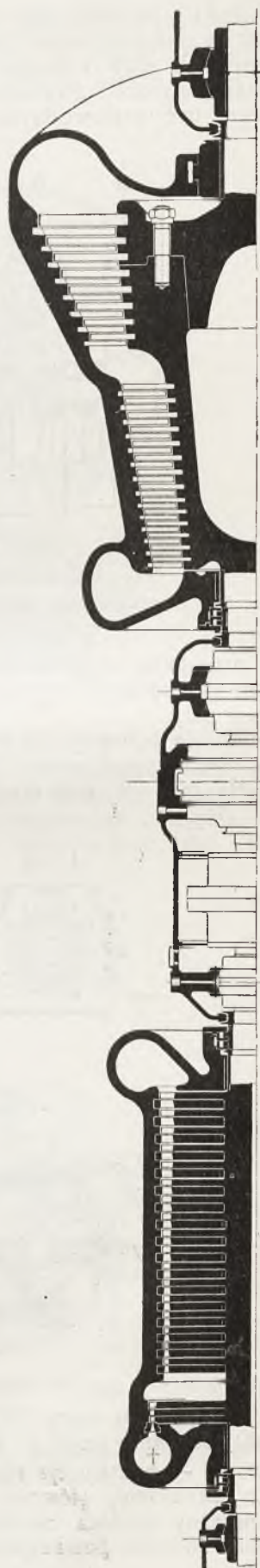
Wątpliwości takich nie nastrocza typ dwukadłubowej turbiny kondensacyjnej, w której cylinder wysokoprężny posiada system akcyjny, a cylinder niskoprężny — system reakcyjny. Akcyjna część opanowuje dobrze wysokie ciśnienia i temperatury, reakcyjna część opanowuje dobrze duże objętości pary, posiada dobrą sprawność, jest tania w wykonywaniu i jest także przy dużej mocy silnika niezawodną w ruchu. Oczywiście koszty budowy turbiny, możnaby jeszcze zmniejszyć, stosując reakcyjne stopnie ciśnienia w ostatniej części cylindra wysokoprężnego przy ciśnieniu pary poniżej około  $5,5 \text{ atn}$ , jeśli otrzyma się dostatecznie długie łopatki wirnikowe; — niezawodność ruchu silnika nie ucierpi na takiej zmianie.

Dwukadłubowe turbiny kondensacyjne typu: cylinder wysokoprężny — akcyjny, a cylinder niskoprężny — reakcyjny — buduje *Pierwsza Brzeńska Fabryka* i *Tow. A. E. G.* w Berlinie.

Plan łopatkowy turbiny dwukadłubowej *Pierwszej Brzeńskiej Fabryki* dla mocy 10000

$\text{kW}$  przy  $n = 3000$  obr. min.,  $p_1 = 25 \text{ atn}$ ,  $t_1 = 400^\circ \text{ C}$ , ciśnienie pary pomiędzy cylindrami  $1,6 \text{ atn}$ , próżnia 96% widzimy na rys. 52. Cylinder wysokoprężny posiada koło Curtis'a o kształcie litery U i 17 stopni akcyjnych, pracujących z małym stopniem reakcyjności. Z powodu wielkiej liczby stopni ciśnienia para pracuje z małą prędkością, co zapewnia dużą sprawność części wysokoprężnej oraz małe średnice wirników, korzystne ze względu na niezawodność ruchu silnika.

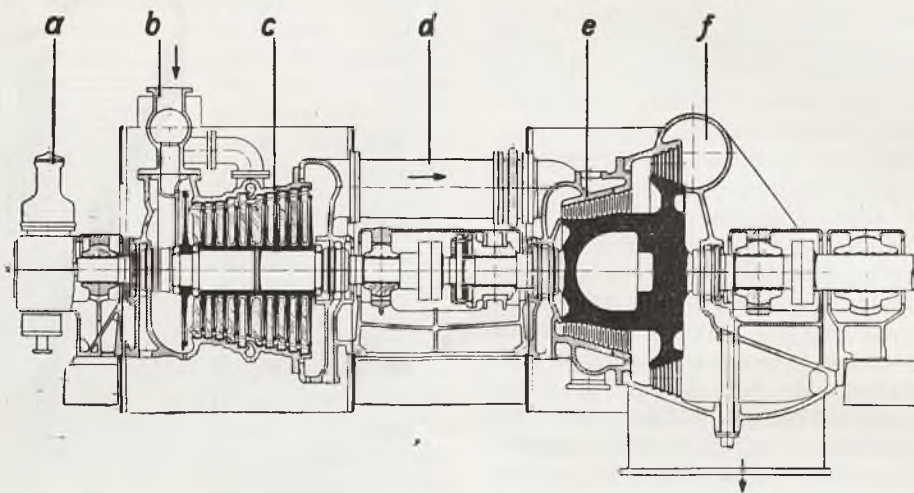
Wobec małych średnic wirników mogą być one wykonane z wałem z jednego kawała, skutkiem czego nie potrzeba obawiać się obluźnienia się wirników na wale lub nasadzenia ich ze zbyt dużym skurczem, powodującym czasem drgania w turbinie; — równocześnie łatwiej można wykonać sztywny wał turbiny pomimo wielkiej liczby stopni ciśnienia. Cylinder niskoprężny posiada 22 stopnie reakcyjne, ułożone na sztywnym bębnie, wykonane z wszelkimi ulepszeniami, podanymi szczegółowo na rys. 39; nacisk reakcyjny podejmuje łożo stopowe, wspólne dla obydwóch cylindrów. Dzięki wielkiej  $\Sigma u^2$  typ ten powinien przy prawidłowym wykonaniu



Rys. 52. Dwukadłubowa turbina kondensacyjna *Pierwszej Brzeńskiej Fabryki* o mocy 10000 kW przy  $n = 3000$  obr./min.

warsztatowem posiadać dużą sprawność, czyli odznaczać się małym zużyciem pary, a dzięki zastosowaniu akcji przy wysokich ciśnieniach i temperaturach, a reakcji przy niskich ciśnieniach — powinien być niezawodnym w ruchu; — oczy-

są osobno nasadzone na wał turbiny. Cylinder niskoprężny, łożę stopowe, podejmujące zamiast tłoka odciążającego nacisk reakcyjny, oraz sprzęgło stałe pomiędzy wałami są podobnie wykonane jak na rys. 52.

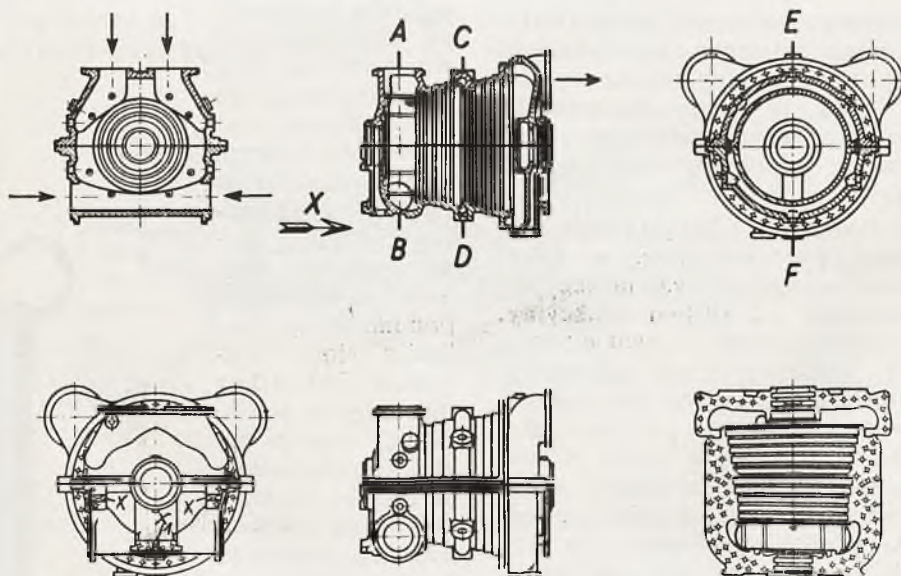


Rys. 53. Dwukadłubowa turbina kondensacyjna T-wa AEG dla mocy 32000 kW, przy  $n = 1500$  obr/min.

wicie przy dużej objętości pary przepływającej cylinder niskoprężny otrzymuje dwukierunkowy przepływ pary.

Zupełnie podobny typ dwukadłubowej turbiny kondensacyjnej buduje Tow. A. E. G. w Berlinie. Na rys. 53 widzimy turbinę kondensa-

Szczegółowy rysunek kadłuba wysokoprężnego turbiny przedstawionej na rys. 53, widzimy na rys. 54, niskoprężnego na rys. 55. Dwudzielny kadłub wysokoprężny, wykonany ze staliwa, spoczywa na korpusach łożysk zapomocą klinów  $X$ , natomiast klin  $X_1$  ustala pio-



Rys. 54. Kadłub wysokoprężny turbiny 32000 kW.

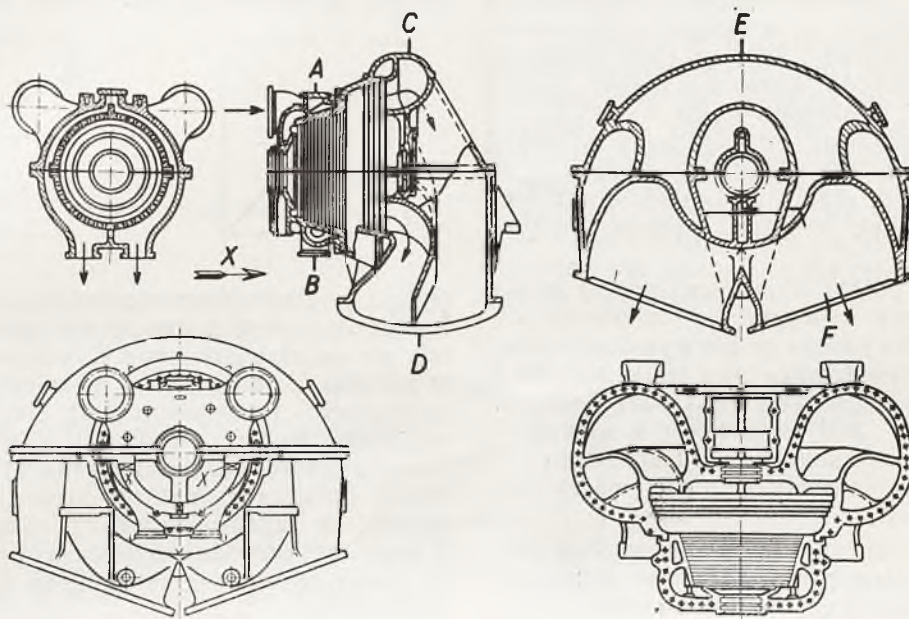
cyjną tej firmy dla mocy 32000 kW przy  $n = 1500$  obr/min, przy  $p_1 = 35$  atn i  $t_1 = 400^\circ \text{C}$ ; — konstrukcja różni się od budowy Fabryki Brneńskiej głównie tem, że cylinder wysokoprężny posiada mniejszą liczbę stopni ciśnienia. Wirniki, posiadające większe średnice,

nowe położenie kadłuba. Kadłub jest przytwierdzony do łożysk zapomocą kilku śrub. Dopływ pary do kadłuba odbywa się w czterech miejscach, a odpływ jej dwiema rurami. Kadłub niskoprężny, przedstawiony na rys. 55, a wykonany z żeliwa, jest po stronie dopływu



pary tak samo zapomocą takich klinów ustalony względem korpusu łożyska jak kadłub wysokoprężny, a po stronie odpływu pary posiada łapy. W budowie tego kadłuba zwraca szczególną

prężnym dwukierunkowy przepływ pary. Rys. 56 przedstawia taką dwukadłubową turbinę kondensacyjną o mocy 10000 do 20000 kW przy  $n = 3000$  obr/min. Wirniki wysokoprężne są wy-

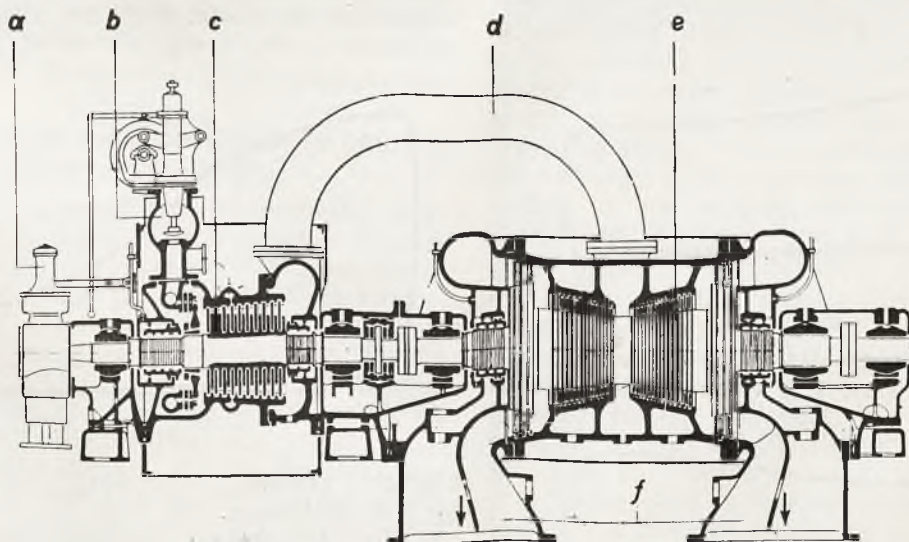


Rys. 55. Kadłub niskoprężny turbiny AEG o mocy 32000 kW.

uwagę odwodnienie, uwidocznione w przekroju A — B, oraz prowadzenie pary w króćcach wylotowych.

Przy wielkich objętościach pary wylotowej

konane z wałem z jednego kawała, a wały sztywne (pracujące z mniejszą liczbą obrotów od krytycznej), połączone są sprzęgłem stałym. Turbina posiada tylko jedno łoże stopowe,



Rys. 56. Dwukadłubowa turbina kondensacyjna T-wa AEG o mocy 10000 do 20000 kW. przy  $n = 3000$  obr/min.

oraz przy zbyt wielkich prędkościach obrotowych wirników stosuje Tow. A. E. G. w cylindrze nisko-

a układ cylindrów względem łożysk dokonany jest zapomocą trzech klinów i śrub.

## POBIERANIE PRÓBKI WĘGLA

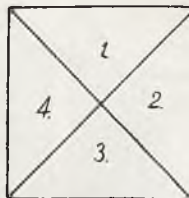
Wielkość próbki zależy od stopnia niejednorodności badanego węgla: winna ona być tem większą im bardziej niejednorodnym jest węgiel zarówno pod względem rozdrobnienia jak i zmienności pewnych własności n. p. zawartości wody, zanieczyszczeń (przerostów). Przy próbach kotłów na odparowanie wielkość pierwszej próbki winna wynosić 1 do 2% spalonego węgla.

Szczególnie należy uważać, by przy węglu źle posortowanym lub składającym się z kilku sortymentów (n. p. orzech i miał) zachować niezmienny stosunek między węglem grubym a drobniejszym.

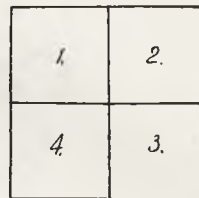
Pobieranie próbki w miejscu zużycia węgla (n. p. w kotłowni) najwygodniej dokonywa się w okresie naładowywania go lub wyładowywania. Wówczas należy z każdego wózka, taczki, kosza lub t. p. odrzucić jako próbkę pewną stałą ilość n. p. zawartość łopaty. Jeśli węgiel jest w większych kawałach lub nierównomiernie rozdrobniony, to należy co pewien czas odrzucić cały wózek n. p. co 10-ty lub 20-ty.

Zebraną w ten sposób średnią próbkę rozsypuje się na czystym podłożu (betonie, kamieniu, blasze); wszystkie duże kawały rozbija się na mniejsze o wielkości 5 do 10 cm, a następnie

układa się węgiel na powierzchni kwadratu w warstwę o jednakowej wysokości. Tak rozścieloną próbkę dzieli się na cztery równe części przy pomocy przekątnych (rys. 1.) lub dośrodkowych



Rys. 1.



Rys. 2.

(rys. 2.). Dwie przeciwległe części (n. p. 1 i 3) usuwa się a węgiel dwu pozostałych części rozbija się na mniejsze kawały, ponownie rozściela w kwadrat, dzieli, wybiera dwie części i t. d. jak poprzednio. Postępuje się tak długo aż zostanie ok. 5 kg węgla o wielkości ziaren do 1 cm<sup>3</sup>.

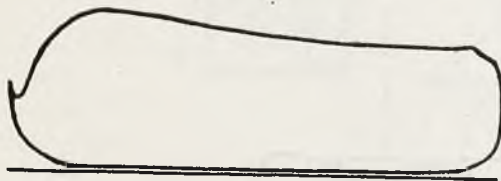
Czynności rozdziału pierwszej próbki i wybrania ostatecznej należy dokonywać możliwie szybko, by zapobiec zmianom zawartości wody. Z tego też powodu ostateczną próbkę wkłada się do szczelnego naczynia celem wysłania jej do laboratorium.

St. Chrzanowski inż.-mech.

## Z CODZIENNEJ PRAKTYKI.

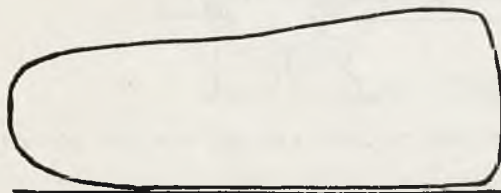
### 1. Pożytek z izolacji.

W pewnym zakładzie przemysłowym pracowała jednocylinrowa maszyna parowa o mocy około 35 KM<sub>i</sub>. Regulacja mocy odbywała się przez dławienie.



Rys. 1.

Zdjęte przez inżynierów Stowarzyszenia wykresy indykatora (rys. 1,2) wskazują, że maszyna

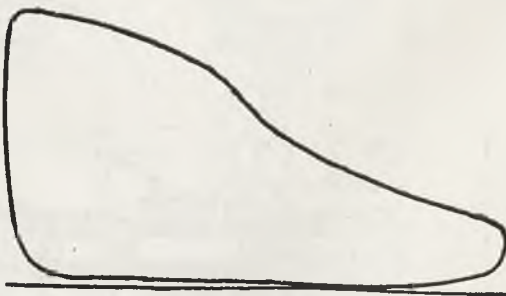


Rys. 2.

pracowała prawie bez ekspansji oraz że wlot i wylot pary były spóźnione.

Wskutek b. dużych napełnień regulator stale

dławił parę dolotową tak, że ciśnienie dolotowe pary w cylindrze w czasie pracy nie przekraczało 3,5 atn, dochodząc przy sztucznie opuszczonym regulatorze do 4 atn. Ponieważ ciśnienie w kotle wynosiło 6 atn, a więc dławienie pary w ruro-



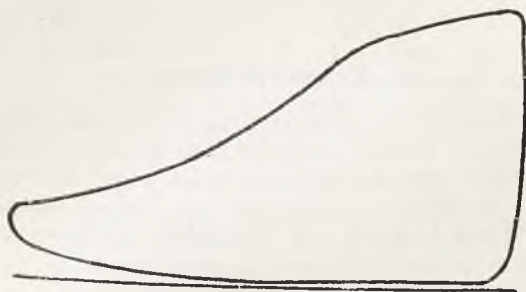
Rys. 3.

ciągach i zaworach wynosiło 2 atn. Rurociągi nie były izolowane.

Po zaizolowaniu rurociągów warkoczem ze słomy i przeregulowaniu maszyny otrzymano wykresy (rys. 3,4), które obecnie mają charakter zupełnie poprawny; napełnienie średnie dla obu stron wynosi 40%, ciśnienie dolotowe — 5,65 atn przy ciśnieniu w kotle 7 atn, czyli spadek w przewodach, jeszcze wprowadzie b. znaczny, jednak już zmniejszył się z 2 atn do 1,35 atn; moc maksymalna maszyny przy obecnym ustawieniu



suwaków wynosi około 40  $KM_i$  oraz ilość obrotów wzrosła z 70 na 76 na minutę.



Rys. 4.

Przeliczając zmniejszenie się rozchodu pary na  $KM_i$  godzinę, otrzymujemy oszczędność pary

$$24,65 \cdot 17,1 = 7,55 \text{ Kg/KM}_i \text{ godz.}$$

Oszczędność węgla przy 8 godz. pracy dziennej i średnio 28  $KM_i$  obciążenia wynosi

$$\frac{7,55}{4,5} \cdot 28 \cdot 8 = 376 \text{ Kg.}$$

Ponieważ dzienny rozchód węgla przy 8 godz. pracy wraz z rozpalaniem (1,1%) wynosił

$$\frac{24,65}{4,5} \cdot 28 \cdot 8 \cdot 1,1 = 1360 \text{ kg}$$

przeto maksymalna oszczędność wskutek regulacji maszyny wynosi

$$\frac{376}{1360} \cdot 100 = 27,6\% \text{ — 8-mio godzinowego rozchodu paliwa.}$$

*K. Borkowski i T. Wróblewski. inż.*

## 2. Badanie rurek kondensatora przy pomocy uderzenia wodnego.

Badanie kondensatorów na szczelność odbywa się dwójako: próżnią, albo ciśnieniem. W pierwszym wypadku wytwarza się w kondensatorze próżnię i wzdłuż rur posuwa się palącą świecę. Jeśli rura jest nieszczelna, to powietrze wchodzi do jej środka, wciągając płomień świecy. Sposób ten jest mało dokładny, bo przy bardzo małych nieszczelnościach płomień świecy nie odchylił się i temsamem tej nieszczelności nie stwierdzamy.

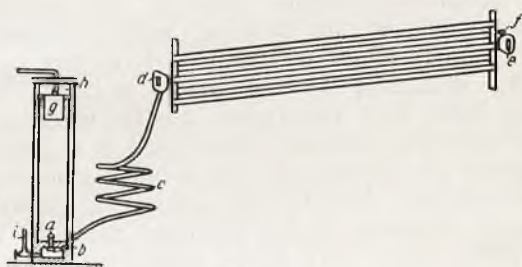
W wypadku drugim, rury kondensatora wypełniamy wodą lub powietrzem i wywołujemy nadciśnienie 1,4 do 1,6  $atn$ . Przy użyciu wody stwierdzamy nieszczelność w miejscach gdzie woda przecieka; przy użyciu powietrza, napelniamy kondensator wodą i z baniek powietrza, wydostających się z wewnątrz rury, stwierdzamy nieszczelność.

Oba powyższe sposoby mają jednak tę wadę, że nie pozwalają nam stwierdzić, czy dana rura nie jest już tak słaba, że w ruchu okaże się

nieszczelna. By to uskutecznić, trzeba by wywołać ciśnienie około 70  $atn$ , co powoduje przesilenie poszczególnych rurek i konieczność przedwczesnej ich wymiany.

Wad tych nie posiada sposób, polegający na uderzeniu wodnym.

Hydrauliczne uderzenie powstaje przez nagłą zmianę ciśnienia w dowolnym miejscu w zamkniętym rurociągu. Fala ciśnienia porusza się w wodzie z szybkością około 1310  $m/sek$ . Tak powstała fala ciśnienia w danym systemie powtarza się i waha. Wielkość uderzenia zależy od długości przewodu i jego przekroju. By siła uderzenia była duża, musi nastąpić ona nagle, a sam przewód powinien być szczelny, gdyż nieszczelność powoduje spadek ciśnienia.



Rys. 1.

Samo urządzenie (rys. 1) składa się z pionowej prowadnicy zakończonej na dole komorą  $b$ , w której u góry między prowadnicami znajduje się otwór, w którym porusza się tłoczek nurowy  $a$ . Z boku zaś jest otwór stożkowy, w który wchodzi jeden koniec węzownicy  $c$ , drugi zaś do badanej rury kondensatora. W komorze znajduje się jeszcze jeden otwór do jej napełnienia. U góry na prowadnicach jest umieszczony ciężar  $g$ , który można w dowolnej wysokości umieszczać i przy pomocy urządzenia zapadkowego  $h$ , nagle spuszczać. Poruszający się w prowadnicach ciężar uderza w tłoczek, a ten wywołuje żądane uderzenie wodne, o sile zależnej od wysokości spadku i wielkości ciężarka. Wysokość spadku i sam ciężar możemy sobie dowolnie zmieniać.

Przy próbie musimy uważać, by tak w samym urządzeniu, jak i w badanej rurze nie było powietrza, które osłabia uderzenie. Zależnie od wysokości spadku, wielkości ciężarka, średnicy tłoczka i długości rury, otrzymujemy ciśnienie o wielkości 35—280  $at$ . Jeśli rura jest szczelna, to tłoczek poruszy się o kilka  $mm$ , przy nieszczelnej rurze opadnie nad dno komory; jeśli jest w układzie powietrze, to tłoczek odskoczy z powrotem.

(Power, 1928).

*M.*

## 3. Eksplozja turbiny parowej.

Wypadek eksplozji turbiny parowej wydarzył się wieczorem dnia 9 marca 1928 r. w Mi-

nisterstwie Rolnictwa Stanów Zjednoczonych w Waszyngtonie, o czym czytamy w czasopiśmie „Power“ z dnia 17 kwietnia 1928 r.

Turbina ta, jednostopniowa, o 6000 obr/min., pracująca parą o ciśnieniu 8 atn, sprzężona z generatorem prądu stałego przy pomocy zębatej przekładni, była już sześć lat w ruchu, nie okazując żadnych niedomagań. Parę wylotową używano do celów ogrzewniczych. Urządzenia regulujące były w największym porządku. Przy badaniu turbiny w przeddzień eksplozji, nie znaleziono w niej żadnych usterek. Obciążenie w dniu eksplozji wynosiło tylko  $\frac{1}{3}$  mocy normalnej i turbina nie była równolegle połączona z żadną maszyną.

Wskutek eksplozji obie końcowe pokrywy kadłuba wyleciały w powietrze, a jedynie pierścień środkowy kadłuba pozostał na miejscu. Z otworu, jaki w nim powstał, można wnioskować, że przez niego wyleciały w powietrze same łopatki. Wskazują na to i otwory w dachu budynku. Samo koło łopatkowe zostało wyrzucone przez końcową pokrywę. Znalaziono je w pewnej odległości od turbiny, ale bez łopatek i pozatem nienuszkodzone. Wał turbiny został w czterech miejscach złamany. Jedno złamanie nastąpiło tuż przy końcu wału, przy kryzie, połączonej śrubami z kołem łopatkowym, przyczem miejsce złamania ma wygląd powierzchni ściętej. Pęknięcie drugie, z drugiej strony koła łopatkowego i również w jego pobliżu, nosiło znaki gwałtownych naprężeń ciągnących, przy równoczesnym skręceniu. Przedłużenie wału, mające dwa złamanie, wskazywało w jednym z nich na silne naprężenia, aż do odkształceń (wydłużeń) trwałych.

Turbina posiadała urządzenie, w postaci pierścieni, które miało na celu nie dopuszczenie do nadmiernego przeciążenia się wału przy przekraczaniu krytycznej liczby obrotów, a także usunięcie oscylacji koła łopatkowego w stosunku do piast. Pierścienie te zostały złamane i wyrzucone w kierunkach przeciwnych.

Przy ustalaniu przypuszczalnych przyczyn katastrofy wytonił się szereg obciążających czynników. Jeden z przesłuchanych świadków podał, że bezpośrednio przed eksplozją lampki silniej zaświeciły. Odpowiedni miernik nie wskazał jednak żadnej wyższej napięcia, nie potwierdzając tem samem tego zeznania. Jeden z robotników znów mówił, że usłyszał charakterystyczny szmer w turbinie, pośpieszył więc do kółka ręcznego, by je zamknąć, gdy wtem nastąpiła eksplozja. Badanie zabezpieczenia maksymalnej ilości obrotów wykazało, że pracowało ono bez zarzutu, jak również wentyl regulacyjny. Przypuszczenie, co do zbyt wysokiego przeciwcisnienia, po bliższem zbadaniu okazało się niesłuszne.

Badania wału dały wytrzymałość 59 kg/mm<sup>2</sup>, granicę płynności 35 kg/mm<sup>2</sup> i przedłużenie 19,5%.

Według zapatrywań metalurgów z „Bureau of Standards“ przyczyna eksplozji leży w rysie powstałej wskutek znużenia materiału wału w miej-

scu pierwszego pęknięcia. To zapatrywanie ma być jeszcze zbadane drogą analizy mikroskopowej\*).

M.

#### 4. Eksplozja kotła.

W nocy 31 października 1927 r. w fabryce w Harvey, Illinois, eksplodował kocioł Stirlinga, w którym dno dolnego walczaka pękło w wyobleniu na długości większej niż ćwierć obwodu i następnie odgięto się. Średnica dolnego walczaka wynosiła 1070 mm, grubość blachy w części górnej, w której były umieszczone opłomki, wynosiła 17,5 mm., w części dolnej 11 mm, dno było o grubości 12 mm; kocioł był przeznaczony na 11,2 atn, przyczem zawory bezpieczeństwa były ustawione na ciśnienie 10,9 atn. Woda zasilająca, pobierana ze studni, zawierała w jednym litrze 1300 mg części stałych i była bardzo kwaśna.

Kocioł ten wybudowany w r. 1910, był przez korozję silnie nadgryziony i dlatego od r. 1924, wodę zasilającą kocioł brano z wodociągu miejskiego, dzięki czemu działanie korozji ustało. Przy rewizjach nie stwierdzono szkód po stronie wody w dnie, które z zewnątrz było zasłonięte omurowaniem. Palacz nocny, słysząc podejrzane syczące szmery, odstawił ruszt mechaniczny (Stoker), zamknął zasuwę kominową i udał się na miejsce o 6 m odległe, gdy w tem nastąpiła eksplozja kotła. Siłą eksplozji zostały przesunięte sąsiednie kotły, cały budynek kotłowni zniszczony, a palacz ciężko ranny.

Walczak dolny ustawił się pionowo, przyczem wszystkie rurki pozostały w zawałowaniach, a oderwane dno odgięto się około pozostałej części. Grubość dna w miejscu pęknięcia wynosiła jeszcze 3 mm, osłabienia znajdowały się w dnie nie tylko po jego wewnętrznej stronie, ale i po zewnętrznej i to przypuszczalnie wskutek nieszczelności w szwie nitowym. Amerykańskie przepisy z r. 1910 zostały w międzyczasie zmienione i według najnowszych postanowień powinno było to dno o promieniu krzywizny 850 mm posiadać grubość ściany 7 mm i promień wyoblenia od 37—100 mm. W Niemczech i Austrii dno o podobnych wymiarach byłoby uważane za mocno niepewne i podejrzane, to też takie dno byłoby jak najsumienniejsz badane. Dążenia, by amerykańskie przepisy zmienić po myśli badań Bacha i Baumanna, oddźwięku nie znalazły i zostały odrzucone, ze względu na duże koszty, jakie pociągnęłaby zmiana matryc dla den w zakładach hutniczych.

(Z. der Dampfkesseluntersuchungs-u. Versicherungs-Gesellschaft a. G. 1928.

M.

\*) Szkoda, że notatka pow. nie podaje obliczenia wału turbiny w stosunku do krytycznych liczb obrotów (przyp. Red.).



# ROZPORZĄDZENIA WŁADZ.

## ROZPORZĄDZENIE P. MINISTRA PRZEMYSŁU I HANDLU

z dn. 12 czerwca 1928 r.

(Monitor Polski, 10. VI. 1928 r. poz. 241)

W wykonaniu § 4 p. 2 rozporządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 8 listopada 1921 roku w przedmiocie przepisów o budowie, ustawianiu i dozorcze kotłów

parowych, używanych na lądzie (Dz. U. R. P. Nr. 103 poz. 744) podaje się do wiadomości, że do próbowania materiałów przeznaczonych do budowy i naprawy kotłów parowych, zostaje upoważniona aż do odwołania Mechaniczna Stacja Doświadczalna Politechniki Lwowskiej.

Minister Przemysłu i Handlu

(—) E. Kwiatkowski.

## KOMUNIKATY STOWARZYSZENIA DOZORU KOTŁÓW W WARSZAWIE.

### 1. STRESZCZENIE PROTOKÓŁU

IV Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia Delegatów Członków Stowarzyszenia Dozoru Kotłów w Warszawie w dniu 4 czerwca 1928 roku.

Prezes Rady Nadzorczej Stowarzyszenia, p. Oskar Saenger, zagajając posiedzenie, wspomniał o zgonie delegata członków Stowarzyszenia ś. p. Józefa Karnkowskiego, zmarłego w maju 1928 roku, pamięć którego Walne Zgromadzenie uczciło przez powstanie.

Zebraniu przewodniczył pan rektor Chromiński, a sekretarzował p. inż. Schramme. Po stwierdzeniu, że Walne Zgromadzenie stosownie do § 30 Statutu jest prawomocne i do rozpatrywania zmian statutu, ponieważ jest obecnych na zebraniu więcej niż  $\frac{1}{10}$  wszystkich delegatów Stowarzyszonych przewidzianych statutowo, przyjęto porządek dzienny Walnego Zgromadzenia i odczytano protokół poprzedniego Walnego Zgromadzenia.

W związku z powyższym protokołem Pan Profesor Chrzanowski zakomunikował Walnemu Zgromadzeniu, że Ministerstwo Przemysłu i Handlu:

- a) zatwierdziło zmianę § 22 Statutu Stowarzyszenia pismem Nr. PA 3205 w następującym brzmieniu: „Liczba delegatów przypadających na dany okręg wyborczy jest zależną od liczby kotłów parowych, zamieszczonych na liście członków danego Okręgu (§ 21), przyczem każde 200 kotłów daje prawo do wyboru jednego delegata. Liczby kotłów mniejsze od 200 nie biorą się przy wyborze delegatów w rachubę. Wybory odbywają się za pośrednictwem tajnego głosowania i prostą większością głosów; pomiędzy otrzymującymi równą liczbę głosów wybór rozstrzyga losowanie”.

- b) skreśliło w preliminarzu na rok 1928 pobieranie wpisowego od nowozgłoszonych kotłów.

Następnie rozpatrzone i zatwierdzono wydrukowane sprawozdanie Stowarzyszenia za 1927 rok i pokwitowano Zarząd Stowarzyszenia z powierzonych mu czynności.

Po uchwaleniu wynagrodzenia członków Komisji Rewizyjnej za prace wykonane w roku budżetowym 1927, przystąpiono do wyborów członków Rady Nadzorczej i Komisji Rewizyjnej.

Wybrani zostali do Rady Nadzorczej pp.: Oskar Saenger, Brunon Biederman, Edmund Chromiński, Joachim Hempel, Jan Eustachy Kowerski, Ludwik Pannenko, wszyscy ponownie.

Członek Rady Nadzorczej pan Ludwik Hafner nadał piśmiennie zrzeczenie się mandatu członka Rady Nadzorczej, ponieważ dla braku czasu nie może brać

udziału w posiedzeniach Rady. Walne Zgromadzenie jednomyślnie postanowiło wstrzymać się od wyboru nowego członka Rady Nadzorczej na miejsce pana Hafnera, wychodząc z założenia, że obecna liczba członków Rady Nadzorczej jest zupełnie wystarczająca do kierowania sprawami Stowarzyszenia.

Do Komisji Rewizyjnej wybrano pp.: Maksymiljana Lisowskiego, Henryka Martensa i Lucjana Orłowskiego wszystkich ponownie.

Następnie uchwalono jednomyślnie zmianę § 45 Statutu na następujące brzmienie:

„Fundusze Stowarzyszenia tworzą się z opłat członkowskich, wpisowego od nowozgłoszonych kotłów, opłat za specjalne usługi personelu technicznego Stowarzyszenia, z ofiar i innych wpływów przypadkowych. Fundusze te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z działalnością Stowarzyszenia”

i upoważniło Zarząd Stowarzyszenia do przedstawienia tej zmiany Panu Ministrowi Przemysłu i Handlu do zatwierdzenia.

Pan Profesor Chrzanowski zakomunikował Walnemu Zgromadzeniu, że w roku bieżącym przypadają wybory delegatów na Walne Zgromadzenie na następne trzecie. i że Rada Nadzorcza stosownie do § 18 Statutu określiła następujące granice siedmiu Okręgów Wyborczych dla Zgromadzeń Okręgowych oraz miejsca wyborów w tych Okręgach: miasto Warszawa dla Województwa Warszawskiego i Białostockiego, oraz miasta Warszawy; Łódź — dla Województwa Łódzkiego; Dąbrowa Górnicza dla Województwa Kieleckiego; Kraków dla Województwa Krakowskiego i Śląska Cieszyńskiego; Lwów dla Województwa Lwowskiego, Tarnopolskiego i Stanisławowskiego; Lublin dla Województwa Lubelskiego, Poleskiego i Wołyńskiego; Wilno dla Województwa Wileńskiego i Nowogródzkiego.

Zebrania Okręgowe wyznaczone zostaną na początek lipca 1928 roku. Ogłoszenia o terminie i miejscu Zgromadzeń Okręgowych stosownie do § 8 Statutu Stowarzyszenia ogłoszone będą dwukrotnie w dziennikach, oznaczonych przez Radę Nadzorczą.

Walne Zgromadzenie uchwaliło jednomyślnie wniosek upoważniający Zarząd Stowarzyszenia do zawierania aktów kupna i sprzedaży jakichkolwiek nieruchomości. Upoważnienie powyższe jest ważne do 1 lipca 1929 roku.

Po wyczerpującej dyskusji Walne Zgromadzenie przychyliło się jednomyślnie do wniosku Zarządu i Rady Nadzorczej w sprawie utrzymania nadal istniejącej Kasy Przewodności Pracowników Stowarzyszenia Dozoru Kotłów w Warszawie niezależnie od wprowadzonego od 1 stycz-

nia 1928 roku przymusowego należenia pracowników umysłowych Stowarzyszenia do Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych.

Walne Zgromadzenie wyraziło jednomyślnie podziękowanie Panu rektorowi Chrońskiego za sprężyste prowadzenie obrad.

## 2. WYBORY DELEGATÓW CZŁONKÓW STOWARZYSZENIA DOZORU KOTŁÓW w WARSZAWIE na OKRES 1928 do 1931.

Tegoroczne Wybory Delegatów zostały przeprowadzone na podstawie zmienionej treści § 22 Statutu Stowarzyszenia, który po uchwale Walnego Zebrania i zatwierdzeniu przez Ministra Przemysłu i Handlu pismem z dnia 18 listopada 1928 r. Nr. PA 3205 otrzymał następujące brzmienie:

„Liczba delegatów przypadających na dany okręg wyborczy, jest zależną od liczby kotłów parowych, zamieszczonych na liście członków danego okręgu (par. 21), przyczem każde 200 kotłów daje prawo do wyboru jednego delegata. Liczby kotłów mniejsze od 200 nie biorą się przy wyborze delegatów w rachubę.

Wybory odbywają się za pośrednictwem tajnego głosowania i prostą większością głosów; pomiędzy otrzymującymi równą liczbę głosów, wybór rozstrzyga losowanie.

Pierwotny podział na okręgi wyborcze został nadal utrzymany, a po dwukrotnym ogłoszeniu o dniu i porządku dziennym wyborów w dziennikach wskazanych przez Radę Nadzorczą przeprowadzono wybory:

dnia 5 lipca w Łodzi

„ 6 „ w Warszawie

„ 7 „ w Wilnie

„ 10 „ w Lublinie

„ 11 „ we Lwowie

„ 12 „ w Krakowie i Dąbrowie Górniczej.

Wybory otwierał we wszystkich okręgach Prezes Zarządu Stowarzyszenia p. prof. Wiesław Chrzanowski z tym samym porządkiem dziennym obejmującym wybór przewodniczącego, wybór delegatów i wolne wnioski.

W tajnych wyborach zostali wybrani Delegatami Członków Stowarzyszenia na:

**Okręg Warszawski**, obejmujący miasto stołeczne Warszawę i województwa: Warszawskie i Białostockie:

Pp. Ignacy Dąbrowski	Ludwik Pannenko
Władysław Froelich	Kazimierz Rygiert
Antoni Glinka	Oskar Saenger
Maksymilian Lisowski	Bronisław Sulimierski
Jerzy Łempicki	Andrzej Wierzbicki
Henryk Martens	Wacław Woszczyński.
Lucjan Orłowski	

**Okręg Łódzki**, obejmujący województwo Łódzkie:

Pp. Dr. Brunon Biederman	Zygmunt Rau
Stanisław Kaszer	Paweł Rumpel
Jan Kostrzeński	Władysław Szrednicki
Bronisław Michelis	Edward Wagner.
Kazimierz Perkowski	

**Okręg Wileński**, obejmujący województwa: Nowogródzkie i Wileńskie:

Pp. Zygmunt Rewieński	Stefan Szostakowski.
-----------------------	----------------------

**Okręg Lubelski**, obejmujący województwa: Lubelskie, Poleskie i Wołyńskie:

Pp. Stefan Czerwiński	Jan Eustachy Kowerski
Jan Dębowski	Wacław Moritz
Kazimierz Fudakowski	Ludwik Wolszczan
Antoni Gorzelański	Jan Zaborowski.

**Okręg Lwowski**, obejmujący województwa: Lwowskie, Stanisławowskie i Tarnopolskie:

Pp. Stanisław Aleksandrowicz	Leon Edward Podleski
Zygmunt Bielski	Zygmunt Tabaczyński
Wacław Bóbr	Dr. Zygmunt Tałasiewicz
Tadeusz Hoeflinger	D. Roman Witkiewicz
Bogusław Horodyński	Dr. Czesław Załuski
Roman Machnicki	Józef Zathey
Władysław Matzke	Kazimierz Zardecki.
Dr. Kazimierz Papara	

**Okręg Krakowski**, obejmujący województwa: Krakowskie i Śląsk Cieszyński:

Pp. Stanisław Bieliński	Wojciech Kwadrat
Edmund Chroński	Marjan Rudziński
Jan bar. Czecz	Bronisław Szancer.
Ludwik Dyduch	

**Okręg Dąbrowski**, obejmujący województwo Kieleckie:

Pp. Andrzej Garbiński	Stanisław Raźniewski
Joachim Hempel	hr. Witold Sagajło
Paweł Jaguczański	Antoni Starkiewicz
Alfred Jankowski	Marceli Tepicht
Teodor Karsch	Antoni Wilczyński.

W wolnych wnioskach poruszono we wszystkich okręgach szereg spraw związanych z administracyjną i techniczną działalnością Stowarzyszenia, a z tych najważniejsze:

1) Konieczność zmiany sposobu wyborów delegatów członków Stowarzyszenia w tym duchu, aby związki odpowiednich gałęzi produkcji wyznaczały swych delegatów do Stowarzyszenia w liczbie odpowiedniej sumie wkładek wnoszonych rocznie do Stowarzyszenia za dozór kotłów, uwzględniając potrzebę zastępstwa poszczególnych ziem. Pewna liczba delegatów powinna być zastrzeżona dla przedstawicieli nauki, zajmujących się zagadnieniami kotłowni i gospodarki ciepłej.

2) Propaganda przeprowadzania badań odbiorczych kotłów i maszyn, gdyż w wielu wypadkach okazuje się, że dostawcy powodowani względami konkurencji i licząc na to, iż instalacja będzie przyjęta bez sprawdzania, dają w ofertach gwarancje, których następnie nie dotrzymują.

3) Propaganda racjonalnej gospodarki ciepłej przez badania rozrządu pary w silnikach i całokształtu gospodarki ciepłej w zakładach przemysłowych, gdyż wydatek na badanie amortyzuje się przeważnie w przeciągu kilku tygodni, dając następnie poważne korzyści materialne przedsiębiorstwu.

4) O ile w jakiejś miejscowości Stowarzyszenie urządza kursy dla palaczy, byłoby wskazaniem, aby miłośnicy naprzód zawiadomić o tem osobnymi listami wszystkie większe firmy danego okręgu.

5) Konieczność wysyłania inżynierów Stowarzyszenia zagranicę, celem zapoznania się z nowymi instalacjami silnikowymi i wytwórczością fabryk. Dla wycieczek tego rodzaju jest konieczne uprzednie należyte przygotowanie i zapoznanie się z dotyczącą literaturą.



## KONGRESY I ZJAZDY.

## OPALANIE PRZEMYSŁOWE (CHAUFFAGE INDUSTRIEL).

Międzynarodowy Kongres i Wystawa w Paryżu 23—30 czerwca i 1—8 lipca 1928 r.

II Międzynarodowy Kongres Opalania Przemysłowego zorganizowany został przez Komitet złożony z przedstawicieli trzech szkół akademickich (Ecole Polytechnique, Paris; Ecole Centrale des Arts et Manufactures; Ecole Nationale Supérieure des Mines de Paris), sześciu instytucji naukowych lub społecznych (Société de Physique Industrielle, Office National des Combustibles liquides, Conservatoire des Arts et Métiers, Commission Interministérielle d'utilisation du combustible, Office Central de Chauffage, Association parisienne des Propriétaires d'appareils à vapeur) oraz szeregu Dyrekcji wielkich linii kolejowych (du Nord, d'Orléans, Paris-Lyon-Méditerranée i de l'Etat) i organizacji przemysłowych (Association technique de l'Industrie du Gaz en France, Comité Central des Houillères de France i Société de l'Encouragement pour l'Industrie nationale), pod honorowem przewodnictwem Henry Le Châtelier i rzeczywistym Walckenaer'a, gen. Inspektora Górnictwa.

Kongres pracował według następującego programu:

## I. Paliwo i jego wydobycie.

- a) Paliwo stałe
- b) Pył węglowy
- c) Destylacja przy wysokiej i niskiej temperaturze
- d) Paliwo lotne, gazownice (gazogeneratory)
- e) Paliwo ciekłe, paliwo syntetyczne.

## II. Wyzyskanie zawartości cieplnej paliwa.

- a) Piece i paleniskaprzemysłowe
- b) Ogólne zagadnienia dotyczące wyzyskania ciepła
- c) Ruszty mechaniczne. Sposoby prowadzenia palenisk. Zwalczanie dymu i popiołów
- d) Udoskonalenia dotyczące parowozów.
- e) Opalanie kotłów na statkach parowych
- f) Silniki spalinowe.

## III. Nowoczesne instalacje przemysłowe.

- a. Kotły
- b. Turbiny parowe
- c. Zasobniki ciepła i rekuperatory.

Na 11 posiedzeniach kongresu wygłoszono ogółem 84 referaty, uzupełniając je bardzo zazwyczaj rzeczową i ciekawą dyskusją, która dążyła przede wszystkim do wyświetlenia wszelkich, drobnych nawet niedomówień prelegenta oraz zwalczała z wielką energią, zjawiające się od czasu do czasu argumenty handlowego raczej niż technicznego charakteru.

Oprócz dość licznej grupy specjalistów i profesorów wyższych szkół akademickich w ogólnej ilości blisko 500 uczestników kongresu przeważali inżynierowie czynni w przemyśle. Poza Francją reprezentowane były: Belgia, Anglia, Rumunia, Italia, Niemcy, Luxembourg i S. S. R.

Zjazd nie podzielił się zgóry na sekcje. O ile jednak program pewnego posiedzenia nie był w czasie przepisany wyczerpany, zebranie przenosiło się do innej sali i w ten sposób obradowano jednocześnie w dwóch a nawet w trzech osobnych salach. Pozwoliło to na wygłoszenie wszystkich referatów.

Referaty zostały uprzednio wydrukowane i każdy uczestnik kongresu znajdował się w posiadaniu kompletu tych druków. Szczegółowe sprawozdanie z kongresu będzie ogłoszone w *Chaleur et Industrie*.

Posiedzenia kongresu odznaczały się atmosferą wyjątkowo poważnej pracy, co pozwalało zorientować się w zagadnieniach nad którymi technika francuska przede wszystkim w chwili obecnej pracuje. Poza ogólnymi zagadnieniami techniczno-gospodarczej natury, należy tu wymienić:

1. Spalanie pyłu węglowego. Przygotowywanie pyłu. Odkurzanie dymu. Materiały ogniotrwałe i t.p.

2) Poszukiwania paliwa zastępczego dla silników spalinowych a w pierwszej linii samochodowych:

- a) w drodze wytwarzania benzyny syntetycznej
- b) w drodze zastąpienia jej gazem z węgla drzewnego

3. Dążenia do racjonalnego wyzyskania węgla przy pomocy destylacji.

Do rozwiązania zagadnień powyższych, oprócz czynników natury ekonomiczno-gospodarczej zachodziła potrzeba współpracy, mechanika, fizyka i chemika. Okoliczność ta sprawiła, że każdy traktowany na kongresie temat był wyczerpująco zreferowany i wszechstronnie oświetlony dyskusji.

Krytyczny stosunek audytorium do wygłaszanych przez prelegentów opinii i tez wyróżniał ten kongres bardzo korzystnie od szeregu innych, na których audytorium pozostaje przeważnie w roli biernych słuchaczy. Dzięki tej właściwości kongresu można się było zapoznać z każdym poruszoną zagadnieniem we wszystkich szczegółach natury praktycznej, uchodzących nieraz uwagi w zbyt szerokich uogólnieniach przeciętnych referatów zjazdowych.

Pomimo swego tytułu kongres posiadał charakter kongresu francuskiego. Zagranica dała niewielu uczestników a jeszcze mniej referatów czy nowych idei. Wyjątkowo np. nie powiodło się jednemu z referentów cudzoziemców, który broniąc się przed krytykami, zmuszony był wreszcie uciec się do stwierdzenia, że... nie jest upoważniony do ujawnienia pewnych szczegółów o które go interpelowano.

Kongres dowiódł, że technika cieplna poczyniła we Francji w przeciągu ostatnich pięciu lat (poprzedni kongres odbył się w 1923 roku) znaczne postępy i że zagadnieniem energetycznym poświęca się tam obecnie bardzo wiele pracy i wysiłków. Z dyskusji wynikało przytem, że inżynierowie przemysłowi w przeważającej ilości wypadków rozporządzają ścisłym materiałem cyfrowym, co dowodzi, że praca instalacji cieplnych jest dokładnie rejestrowana i co przyczyniło się w znacznym stopniu do utrzymania dyskusji na ściśle rzeczowej płaszczyźnie.

Podczas kongresu odbył się szereg wycieczek, podczas których zwiedzono pom. innymi zorganizowaną przez Ministerstwo Rolnictwa bardzo ciekawą wystawę technicznego wyzyskania drewna w *Petit Joux* pod *Wersalem*. Przedstawiono tam pomiędzy innymi całokształt realizowanych dotychczas praktycznie pomysłów z zakresu stosowania gazu z węgla drzewnego do napędu silników spalinowych (transport kanałowy i rzeczny) oraz samochodowych (p. i. komunikacja ciężarowa Paryż — Reims obsługiwana jest samochodami pracującymi na gazie z węgla drzewnego). Poza tem zwiedzono centralę elektryczną w *Vitry* pod Paryżem, która w zasilaniu Paryża energią gra rolę raczej pomocniczą wobec centrali *Gennevilliers* i innych, w której jednak ciekawe było zapoznanie się z próbami odkurzania dymu z palenisk na pył węglowy. Centrala *Vitry* posiada dwa próbne urządzenia tego rodzaju: instalację opartą na zasadach mechanicznych (cyklon)

i elektrolitycznych (syst. *Cottrell*). Oba urządzenia znajdują się jeszcze w przygotowawczym okresie prób, brak przeto liczb miarodajnych. Przeważa zdanie, że instalacja elektryczna jest zbyt kosztowna i skomplikowana.

#### Wystawa.

Równolegle z kongresem otwarta została dn. 23 czerwca b. r. wystawa opalania przemysłowego, odpowiadająca programowi prac kongresu, który poniekąd uzupełniała. Znaczna ilość eksponatów była demonstrowana w ruchu. W takim stanie znajdowało się np. kilka instalacji do odkurzenia dymu. Stwierdzano, że zapomocą instalacji mechanicznych (cyklonów) można wydzielić od 60% do 90% popiołków w zależności od stopnia ich rozdrobnienia.

W dziale prasy technicznej i pomocy naukowych w którym reprezentowana była i „Technika Ciepła”, bardzo korzystnie przedstawiało się stoisko francuskich Stowarzyszeń Dozoru Kotłów.

W zakończeniu należy uznać kongres paryski, pomimo pewnego przeładowania programu za całkowicie udany.

Ze względu na wartość podobnych zjazdów, na możliwość bezpośredniego zetknięcia się z szeregiem specjalistów teoretyków i praktyków, na łatwość zdobycia ściśle danych i informacji i na liczne analogie, jakie w zakresie zagadnień energetycznych pomiędzy Polską a Francją zachodzą, nie należałoby omijać Francji przy okazji wycieczek technicznych zagranicę.

J. K.

## PROFESOR DR. NŻ. RYSZARD BAUMANN.

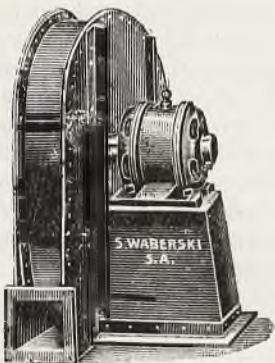
Dnia 20 czerwca 1928 r. zmarł w 48 roku życia Dr. Inż. Ryszard Baumann, zwyczajny profesor na politechnice w Stuttgarcie, kierownik instytutu badania materiałów i honorowy Dr. Inżynier politechniki w Darmstadt. Po ukończeniu politechniki w Stuttgarcie, od r. 1903 pracował Baumann w instytucie badania materiałów tej politechniki jako najbliższy współpracownik C. Bacha, a od r. 1924, w którym został mianowany zwyczajnym profesorem na politechnice w Stuttgarcie, jako kierownik tego instytutu. W 1924 roku, w uznaniu Jego zasług na polu badań naukowych, Politechnika w Darmstadt nadaje mu godność honorowego D-ra Inżynierji.

Na polu badań materiałów, któremu to studjum Zmarły cały czas poświęcał, prace Jego są znane. On to, używając metalografji jako środka pomocniczego do ustalania przyczyn uszkodzeń i zepsucia materiału, z właściwą sobie umiejętnością gałęz tę rozwijał. Swojami owocnymi badaniami nad materiałami do budowy kotłów parowych, pogłębił posiadane z tej dziedziny wiadomości, Jego prace i wyniki jego badań z tego zakresu znalazły swój wyraz w niemieckich przepisach o budowie kotłów. Liczne publikacje mówią najlepiej o Jego niezmordowanej pracy na polu naukowem, to też technika straciła w Nim jednego z tych, którzy kroczą w jej pierwszym szeregu.

## WENTYLATORY

wszelkiego  
rodzaju  
i wydajności

niskiego, średniego i wysokiego ciśnienia.  
**Ogrzewania  
paropowietrzne.**



Nawilżania przedziałów,  
odmęglania farbiarni,  
pralni.  
Suszarnie najnowszych  
systemów do wszelkich  
materiałów.  
Sztuczny ciąg, pod-  
much pod ruszty dla  
miału.  
Wentylacja przy malowa-  
niu systemem natryskowym.  
Odciąganie kurzu od  
maszyn w miejscach  
powstawania.  
Transportow. pneuma-  
tyczne wszelkich ma-  
teriałów lekkich.

Dział II. Masowa produkcja kół transmisyjnych „Vindobona” od 150—1500 mm i każdej szerokości.

Fabryki Maszyn

## S. WABERSKI i S<sup>KA</sup>

Spółka Akcyjna.

WARSZAWA—Praga, ul. Markowska 8, tel. 21-81.

Reprezentacje w Łodzi:

Łódzkie T-wo Techniczno-Handlowe, Piotrkowska 119, tel. 14-94.

SKład kół transmisyjnych „Vindobona.

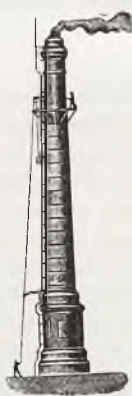
Adolf Richter, Przejazd 20, tel. 380.

Reprezentacja w Krakowie i Katowicach:

inż. Emil Flach Bracka 6, tel. 24-56.

Lwów: Polskie Tow. Handlowe Sp. Akc. Tel. 333.

244-8



## Inż.-techn. B. OKULICZ

Warszawa, Chmielna 55, tel. 11-65

### Budowa kominów fabrycznych:

Budowa nowych, nadbudowa egzystujących, reparaacja starych, prostowanie, wzmocnienie, burzenie starych lub wadliwych.

### Budowa pieców przemysłowych, omurowanie kotłów

Przyrządy DO KONTROLI instalacji cieplnych i parowych.

Przedstawiciel Firmy „METRUM” (Apparatebau A. G.)

## Administracja Techniki Ciepłej

w Warszawie, ul. Chmielna 2 m. 6.

poleca roczniki pisma z lat ubiegłych,

a mianowicie:

Technika Ciepła, rocznik 1924 r. zł. 12

Technika Ciepła, rocznik 1925 r. zł. 12

Technika Ciepła, rocznik 1926 r. zł. 12

Technika Ciepła, rocznik 1927 r. zł. 12